



Altkäemaksuvastased suunised Teledyne'i kolmandatele osapooltele

Teledyne'iga äri ajamise nõuded

Teledyne'i esindajana turul on meil teie äritegevusele teatud nõuded (need on osa teie lepingust Teledyne'iga):

1. Vastavus Teledyne'i teenusepakkujate käitumiskodeksile.
2. Kõigi rakendatavate seaduste ja määruste järgimine. Keelame rangelt altkäemaksu või korrupsiooni, mis tahes vormis, et saada või säilitada äritegevust. Ei mingeid erandeid.
3. Altkäemaks on ebaseaduslik ja vastuolus Teledyne'i väärtustega.
4. Vastavus Ameerika Ühendriikide ekspordieeskirjadele ja muudele kohaldatavatele ekspordieeskirjadele, mis võivad tehingule kehtida.
5. Peate uurima kiiresti eetika- ja vastavusprobleeme, mis võivad teie äritegevuses tekkida.

Peate alati rakendama kõrgeimaid eetikastandardeid

Mis on Ameerika Ühendriikide välismaaga seotud korrupsioonijuhtumite seadus (FCPA) ja kuidas seda teie ettevõttele kohaldatakse?

- FCPA muudab ebaseaduslikuks välisriigi ametnikule (sealhulgas riigi omanduses oleva üksuse töötajale) ebaõiglase eelise saamiseks (nt äritegevuse omandamine või jätkamine) millegi väärtusliku pakkumise. Sellel on ka säte, mis muudab ebaseaduslikuks selle, et kirjed kajastavad makseid või meelehead ebatäpselt.
- FCPA kehtib kõikjal, kus viibite, kuna esindate Teledyne'i, mis on Ameerika Ühendriikide ettevõtte.
- Ettevõtteid ja üksikisikuid võib altkäemaksu või korrupsiooni eest vastutusele võtta.
- Igas riigis on seadused, mis keelavad altkäemaksu andmist oma riigiametnikele, ja paljudes on seadused, mis keelavad ärilisel eesmärgil altkäemaksu andmise ja välisriigi valitsusametnikele altkäemaksu andmise. Näiteks Ühendkuningriigis on Ühendkuningriigi altkäemaksuseadus, Kanadas välisriigi ametnike korrupsiooni seadus ja Hiinas erinevad korrupsioonivastased seadused. Teledyne'i nimel tegutsedes peate järgima kõiki kehtivaid seadusi.

Kaalul on mõlema ettevõtte maine!

Milliseid piiranguid Teledyne teie ettevõttele külalislahkuse suhtes kehtestab?

- Kõigil reisidel või meelelahutusel peab olema seaduslik ärieesmärk. Keegi teie firmast peab kohal olema. Õiguspäraste reiside näited on osalemine tehnilisel koolitusel või tehase vastuvõtukatsetel.
- Sõidud ei tohi ületada tööeesmärgi saavutamiseks vajalikku aega. Lisapäevi vaatamisväärsuste nägemiseks ei ole ette nähtud.
- Ühelegi äripartneri abikaasale, pereliikmele ega sõbrale ei tohi pakkuda sõite ega muid hüvesid. Kui liituvad abikaasad, sõbrad või pereliikmed, peavad nad vastutama oma sõiduhinna maksmise eest.
- Kõik kulud peaksid olema mõistlikud ja asjakohaselt seotud teostatava äritegevusega. Näiteks esimese klassi lennupiletid ja kuld kellad ei ole sobivad.
- Maksed võivad olla sobimatud isegi siis, kui need tehakse kaudselt, nt kliendi või kliendi pereliikmega seotud heategevusele, mis on maskeeritud isiklikuks kingituseks.
- Need piirangud kehtivad isegi juhul, kui Teledyne'i kolmas osapool või Teledyne'i kolmanda osapoole töötaja maksab.
- Kõik reisid tuleb eelnevalt kliendi tööandjaga kooskõlastada. Teledyne'i kolmandad isikud peaksid broneerima reisi ise, mitte maksuma kliendile hüvitist. Sularahamaksud ei ole kunagi aktsepteeritavad.

Nende nõuete rikkumisel võime lõpetada teie lepingu Teledyne'iga!

KKK nr 1: Mis on „midagi väärtuslikku?“

Kõik, millel on väärtust, ehk sõna otseses mõttes ükskõik mis! Raha, heategevuslikud annetused, laenud, golfireisid, spordiürituste piletid, reisikulud, söögid, meelelahutus, kingitused, kinkekaardid, tööpakkumised ja isiklikud teened.

KKK nr 2: Meie kliendid tulevad konverentsile kaugelt. Milliseid meelelahutusi saan neile pakkuda kooskõlas nende juhistega?

Võite oma kliente lõbustada, kuid meelelahutus ei tohi hõlmata olulist osa reisi päevakorrast. Mõistliku meelelahutuse näideteks oleks kahetunnine bussiekskursioon linnas või õhtune pesapallimäng. Päevapikkused vaatamisväärsuste väljasõidud, spaa-päevad, lõbustuspargireisid, või ebasobivat või täiskasvanute meelelahutust üldiselt ei lubata.

Teadmiste kontroll

Stsenaarium 1:

Sam töötab Teledyne'i edasimüüja heaks. Edasimüüja on mitu kuud üritanud Teledyne'ile müüki võita, kuid konkurents on tihe. Kliendi juures olev ostja ütleb Samile, et ta saab garanteerida, et Sami ettevõtte võidab pakkumise, kui Sam saab anda ostjale 10 000 dollari suuruse makse. Kas Sam võib paluda Teledyne'il toodet veel 10 000 dollari võrra soodsamalt müüa, et tal oleks 10 000 dollarit, mida kliendile anda?

Vastus:

Ei! Kuigi 10 000 dollarit maksaks Sam, mitte Teledyne, rikuks see altkäemaksuvastaseid seadusi, isegi kui Teledyne sellest ei teaks. Ükski Teledyne'i kolmas osapool ei tohi teha müügitehingu ebaõiglaseks võitmiseks ühtegi maksepakkumist.



Stsenaarium 2:

Amad on Teledyne'i edasimüüja töötaja. Amadi klient peab enne vastuvõtmist tulema Amadi asutusse Teledyne'i toodet testima. Amad tahab lennutada kliendi kohale paar päeva varem ja maksta tema vaatamisväärsuste külastuste eest, lootuses, et see žest parandab tema võimalusi võita lepingut. Kas Amad tohib seda teha?

Vastus:

Ei! Reis ei tohi ületada tööeesmärgi saavutamiseks vajalikku aega. Teledyne ei luba oma edasimüüjatel seda teha ja see võib olla ebaseaduslik.



Stsenaarium 3:

Stefan on Teledyne'i müügiesindaja. Stefan müüb Aasias asuvatesse riikidesse, kus kingituste tegemine on endiselt kombeks ja ärikaaslastele hea tahte märgiks. Stefan otsustab aeg-ajalt jätta oma klientide kontoritesse ja kohvritesse kuldehteid, et anda neile teada, et peab neid oluliseks äripartneriks. Kas Stefani tegevus on mõistlik?

Vastus:

Ei! Kuldseid ehteid peetakس rikkalikeks ja ebasobivateks. Kõik pakutavad kingitused peaksid olema nominaalse väärtusega ja läbipaistvad (mitte peidetud ega salajased) ning seotud äritegevusega, näiteks reklaamesemed, mis kannavad ettevõtte logo.



Stsenaarium 4:

Zahara on Teledyne'i konsultant. Teledyne on palganud Zahara hankima kohalikult omavalitsuselt sertifikaadi, et Teledyne'i tooteid oleks lubatud müüa asjakohases riigis. Valitsuse esindaja ütleb Zaharale, et kahjuks ei vasta tooted sertifitseerimisnõuetele, kuid ta võib sellest mööda vaadata, kui Zahara maksab talle 5000 dollarit. Kas Zahara tohib teha makse nii kaua, kui see on tema ka mitte firma raha?

Vastus:

Ei! Pole oluline, kes makse konkreetselt teeb. Keegi ei tohi teha makseid Teledyne'i nimel, et saada ebaõiglast eelist. See oleks vastuolus Teledyne'i poliitikaga ja ebaseaduslik.





Nõuetele vastavuse küsimuste või murede tõstatamine

- Teledyne'i eetika ja korrupsioonivastase võitluse direktor, Tina Luther aadressil *Tina.Luther@teledyne.com*
- Teledyne'i FLIR üldnõuniku asetäitja, Tim Stevenson, aadressil *Tim.Stevenson@teledyneflir.com*
- Teledyne'i üldnõunik – digitaalne pildindus ja Euroopa, Nick Wargent, aadressil *Nick.Wargent@teledyne.com*
- Teledyne'i üldnõunik ja vastavuskontrolli juht, Melanie Cibik, aadressil *Melanie.Cibik@teledyne.com*
- Meie konfidentsiaalne eetika abitelefoni on meie partneritele kättesaadav ööpäev läbi – kui teete teate, esitage võimalikult palju üksikasju, et saaksime seda korralikult uurida.
- 1-877-666-6968 või www.teledyne.ethicspoint.com (rahvusvahelised valimisjuhised leiab aadressilt www.teledyne.ethicspoint.com).

